

ÜLDKOHUS

Üldkohtu 16. novembri 2011. aasta otsus — Fardem Packaging versus komisjon

(Kohtuasi T-51/06) ⁽¹⁾

(Konkurents — Kartellikokkulepped — Tööstuslike kilekottide sektor — EÜ artikli 81 rikkumise tuvastamise otsus — Trahvid — Rikkumise raskus — Kergendavad asjaolud — Koostöö haldusmenetluses)

(2012/C 6/10)

Kohtumenetluse keel: hollandi

Pooled

Hageja: Fardem Packaging BV (Edam, Madalmaad) (esindajad: advokaadid F. J. Leeflang ja W. Geelhoed, hiljem advokaadid F. Leeflang ja S. de Boer)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: F. Castillo de la Torre, A. Nijenhuis ja S. Noë)

Ese

Nõue tühistada komisjoni 30. novembri 2005. aasta otsus K(2005) 4634 (lõplik), mis käsitleb [EÜ] artikli 81 alusel algatatud menetlust (Juhtum COMP/F/38.354 — Tööstuslikud kotid) seoses tööstuslike kilekottide kartellikokkuleppega, ning teise võimalusena nõue vähendada nimetatud otsusega hagejale määratud trahvisummat.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Fardem Packaging BV-lt.

⁽¹⁾ ELT C 96, 22.4.2006.

Üldkohtu 16. novembri 2011. aasta otsus — Kendrion versus komisjon

(Kohtuasi T-54/06) ⁽¹⁾

(Konkurents — Kartellikokkulepped — Tööstuslike kilekottide sektor — EÜ artikli 81 rikkumise tuvastamise otsus — Majandusüksus — Solidaarvastutus — Proportsionaalsus — Võrdne kohtlemine — Trahvid — 10 % käibe ülempiir — Tegelik maksevõime)

(2012/C 6/11)

Kohtumenetluse keel: hollandi

Pooled

Hageja: Kendrion NV (Zaist, Madalmaad) (esindajad: advokaadid P. Glazener ja C. Meijer, hiljem advokaadid P. Glazener ja L. Haasbeek)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: F. Castillo de la Torre, A. Nijenhuis ja S. Noë)

Ese

Nõue tühistada hagejat puudutavas osas komisjoni 30. novembri 2005. aasta otsus K(2005) 4634 (lõplik), mis käsitleb [EÜ] artikli 81 alusel algatatud menetlust (Juhtum COMP/F/38.354 — Tööstuslikud kotid) seoses tööstuslike kilekottide kartellikokkuleppega, ning nõue tühistada või teise võimalusena nõue vähendada hagejale määratud trahvisummat.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Kendrion NV-lt.

⁽¹⁾ ELT C 96, 22.4.2006.

Üldkohtu 16. novembri 2011. aasta otsus — RKW ja JM Gesellschaft für industrielle Beteiligungen versus komisjon

(Kohtuasi T-55/06 ja T-66/06) ⁽¹⁾

(Konkurents — Kartellikokkulepped — Tööstuslike kilekottide sektor — EÜ artikli 81 rikkumise tuvastamise otsus — Trahvid — Suunised määratavate trahvide arvutamise meetodi kohta — 10 % käibe ülempiir — Rakendamine — Seaduslikkus — Proportsionaalsus — Võrdne kohtlemine — Üks ja vältav rikkumine — Kergendavad asjaolud — Puhtalt passiivne roll — Põhjendamiskohustus — Õigusvastase käitumisega seostamine)

(2012/C 6/12)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hagejad: RKW SE, varem RKW AG Rheinische Kunststoffwerke (Worms, Allemagne) (Worms, Saksamaa) ja JM Gesellschaft für industrielle Beteiligungen mbH & Co. KGaA (Worms) (esindaja: advokaat H. J. Hellmann)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: F. Castillo de la Torre ja R. Sauer, keda asendab advokaat M.)